



CIRCUIT COURT FOR _____, MARYLAND
ОКРУЖНОЙ СУД _____, ШТАТ МЭРИЛЕНД

City/County
Город/Округ

Located at _____ Case No. _____

Расположенный по адресу _____ Дело № _____

Court Address
Адрес суда

Telephone _____

Телефон _____

In the Matter of _____

По делу о _____

Name of Disabled Person

Имя и фамилия недееспособного лица

Docket Reference

Ссылка на список дел к слушанию

PETITION TO TRANSFER GUARDIANSHIP TO MARYLAND
ХОДАТАЙСТВО О ПЕРЕДАЧЕ ОПЕКУНСТВА В ШТАТ МЭРИЛЕНД
(Md. Code, Estates & Trusts Art., § 13.5-302)

(Свод законов штата Мэриленд, статья об имуществе и доверительных фондах, § 13.5-302)

NOTE: Use this form to ask a Maryland court to accept the transfer of a guardianship from another state to Maryland. The guardianship will not be transferred until the Maryland court issues an order accepting the transfer. The court may hold a hearing. Contact a lawyer if you are asking to transfer a guardianship from Florida, Kansas, Michigan, or Texas.

ПРИМЕЧАНИЕ: используйте эту форму, чтобы попросить суд штата Мэриленд принять передачу опекунства из другого штата в штат Мэриленд. Опекунство не будет передано до тех пор, пока суд штата Мэриленд не вынесет судебный приказ о принятии передачи. Суд имеет право на проведение слушания. Обратитесь к адвокату, если вы хотите передать опекунство из штатов Флорида, Канзас, Мичиган или Техас.

I, _____, whose address is _____,

Name

Address

whose telephone number is _____, and whose email address (if any) is _____

Telephone number

_____, ask the court to transfer the guardianship of the _____

E-mail

☐ person ☐ property ☐ person and property of, _____, whose

Name of disabled person

birthdate is _____, whose gender is _____, from the.

Date of Birth

Gender

state of _____ to Maryland.

State

Я, _____, проживающий(-ая) по адресу _____,

Имя/фамилия

Адрес

номер телефона _____ и адрес электронной почты (если имеется) _____

Номер телефона

_____, прошу суд передать опекунство над _____

Адрес электронной почты

личностью имуществом личностью и имуществом _____,

Имя и фамилия недееспособного лица

дата рождения _____, ПОЛ _____, ИЗ

Дата рождения

Пол

штата _____ в штат Мэриленд

Штат

I state that:

Я заявляю, что:

1. I was appointed guardian of the ☐ person ☐ property ☐ person and property by:

Я был(а) назначен(а) опекуном над личностью имуществом личностью и имуществом:

Name of court: _____ City, State: _____

Название суда: _____ Город, штат: _____

Date of appointment: _____

Дата назначения: _____

Case number: _____

Номер дела: _____

2. I am requesting transfer because:

Я прошу о передаче дела, потому что:

3. Attached is a copy of the provisional order to transfer guardianship by

Прилагается копия временного судебного приказа о передаче опекунства, выданного

_____.
Name of court

Наименование суда

FOR THESE REASONS, I ask the court to:

В СИЛУ ЭТИХ ПРИЧИН я прошу суд:

1. Transfer the guardianship of the ☐ person ☐ property ☐ person and property of

_____ from the state of _____ to Maryland.

Name of disabled person

State

Передать мое опекунство над личностью имуществом личностью и имуществом

_____ из штата _____ в штат Мэриленд.

Имя и фамилия недееспособного лица

Штат

2. Grant any other and further relief as may be required.

Предоставить любую другую и дополнительную помощь, которая может потребоваться.

I solemnly affirm under the penalties of perjury that the contents of this document are true to the best of my knowledge, information, and belief.

Понимая ответственность за дачу ложных показаний, я официально подтверждаю, что содержание этого документа верно согласно моим знаниям и убеждениям и на основании имеющейся у меня информации.

Date

Дата

Signature

Подпись

Address

Адрес

Printed Name

Имя и фамилия печатными буквами

City, State, Zip

Город, штат, почтовый индекс

Telephone Number

Номер телефона

E-mail

Адрес электронной почты

Fax

Факс